

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 147 (2002)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOMMAIRE

Décembre 2002

	Pages
<b>Actualité</b>	
Le « Dictionnaire historique de la Suisse »	3
<b>Politique de défense</b>	
La Suisse et l'OTAN	6
<b>Maintien de la paix</b>	
Officiers suisses à l'EM « MNBS » au Kosovo	11
<b>Logistique</b>	
Logistique XXI pour l'armée suisse (1)	16
<b>Conduite</b>	
Ecole de recrue: l'attache du portable	21
<b>Eurosatory 2002</b>	
L'industrie suisse en transition	24
<b>SSO</b>	
Visite de la SSO auprès de la Bundeswehr	29
<b>Baltique</b>	
La Finlande et la Suède face à la Russie	33
<b>Menace</b>	
Trafic d'êtres humains – La route des Balkans	38
<b>Armées étrangères</b>	
Critères pour la réforme des forces belges	44
Transformation de l'Armée de terre américaine	49
<b>Histoire</b>	
Du casque au casque: le combat d'infanterie (1)	38
<b>Nouvelles brèves</b>	56
<b>Revue des revues</b>	58
<b>RMS-Défense Vaud</b>	I-III

## Le premier volume du « Dictionnaire historique de la Suisse »

Le premier volume du *Dictionnaire historique de la Suisse* (DHS) est disponible depuis le début novembre 2002, publié simultanément en français, en allemand et en italien, comme les onze tomes qui vont encore paraître. Le DHS, ouvrage de référence résolument moderne, apporte une contribution importante à l'identité nationale dans notre pays.

Entre 1747 et 1765, Hans Jakob Leu, conseiller et banquier zurichois, avait publié en allemand un dictionnaire historique. Entre 1921 et 1934, le Neuchâtelois Victor Attinger avait lancé le *Dictionnaire historique et biographique de la Suisse* (DHBS) et son équivalent en allemand. La collection complète, d'un poids d'environ 14kg, comprenait sept volumes et un supplément, soit 22131 articles occupant 5328 pages. Les 12 volumes du DHS comporteront plus de 36000 articles répartis sur 9600 pages, pour un poids de 37 kg...

Le DHS est le premier dictionnaire encyclopédique dans le monde à sortir simultanément en trois langues, avec le premier fascicule de l'édition partielle en rhéto-romanche. Il existe sur deux supports, le papier et Internet. Depuis 1998, sa version électronique en trois langues est accessible gratuitement sur la «toile» ([www.dhs.ch](http://www.dhs.ch)): elle contient 26000 articles.

La Suisse ne pouvant se définir par une langue, une religion ou une unité géographique,

l'identité nationale s'est fondée sur des valeurs culturelles et sur un passé commun, fait ou subi. Le DHS, œuvre d'auteurs provenant des quatre parties linguistiques de la Suisse, exprime cette identité. Comme il présente l'histoire suisse de la préhistoire à nos jours, il prend une indéniable importance culturelle et politique. Ce caractère multiculturel se manifeste aussi dans le choix des éditeurs. L'édition française (2000 exemplaires) paraît chez Gilles Attinger à Hauterive, l'édition allemande (3000 exemplaires) chez Schwabe à Bâle et l'édition italienne (1000 exemplaires) chez Armando Dadò à Locarno.

Des experts étrangers estimaient qu'il faudrait une génération pour réaliser le projet, et ils ne tenaient pas compte de l'expérience inédite d'une entreprise multilingue... Le DHS pourra être publié dans les délais prévus (vingt ans), pour autant que la Confédération accorde les moyens financiers nécessaires. Au niveau international, il fait partie des réalisations rapides et d'un coût ac-